

594376-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Reparatur und Wartung von Pumpen – Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak
OJ S 166/2026 28/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

E-Mail: voda@voda.hr

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak

Beschreibung: Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak

Kennung des Verfahrens: 73d10785-c0bf-4a7d-96ff-50bbb58c8010

Interne Kennung: OP 2026/360

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50511000 Reparatur und Wartung von Pumpen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bjelovarsko-bilogorska županija (HR021)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: Bjelovar,Kutina,Novska ,Sisak, Karlovac,Daruvar

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 500 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Na zaprimanje, obradu i plaćanje računa primjenjuje se Zakon o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi („Narodne novine“, broj 94/18). Plaćanje obavljenih Usluga izvršiti će se temeljem ovjerenih računa od strane Naručitelja doznakom na račun Izvršitelja, članova zajednice gospodarskih subjekata, kako je primjenjivo, odnosno podugovaratelja, uz koje se prilaže zapisnik o stanju ispunjenja Usluga. Računi se

ispostavljaju prema napredovanju obavljanja Usluga sukladno stavkama u ponudbenom troškovniku, najviše jednom mjesečno za obavljene Usluge. Izvršitelj mora svojoj situaciji priložiti račune, odnosno situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio. Ispostavljeni račun Naručitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz uvjet ovjere od osobe ovlaštene za praćenje Ugovora imenovane od strane Naručitelja. Naručitelj će neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio, osim ako ugovaratelj dokaže da su obveze prema podugovaratelju za taj dio ugovora već podmirene. Ugovaratelj mora svom računu ili situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Betrug: Prijevара

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Konkurs: Stečaj

Zahlungsunfähigkeit: Nesolventnost

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Vergleichsverfahren: Nagodba s vjerovnicima

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Suspendirane poslovne aktivnosti

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak

Beschreibung: Usluga preventivnog i korektivnog elektrostrojarskog održavanja na crpnim stanicama, ustavama i branama Hrvatskih voda - područje VGO Sava (Bjelovar, Kutina, Novska, Sisak, Karlovac, Daruvar) - ponovljeni postupak

Interne Kennung: OP 2026/360

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 50511000 Reparatur und Wartung von Pumpen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Bjelovarsko-bilogorska županija (HR021)
Land: Kroatien
Zusätzliche Informationen: Bjelovar,Kutina,Novska ,Sisak, Karlovac,Daruvar

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/10/2026
Laufzeit: 48 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 500 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen
Kriterium: Eintragung in das Handelsregister
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Werkzeuge, Anlagen oder technische Ausrüstung
Beschreibung des Eignungskriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis
Bezeichnung: Cijena ponude
Beschreibung: Cijena ponude
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 85

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Vrijeme odziva na hitnu intervenciju

Beschreibung: Vrijeme dolaska na mjesto izvršenja usluge utvrđuje se kao vrijeme potrebno za dolazak na najudaljeniju točku područja vodnogospodarskog odjela s mjesta na kojem su stacionirani strojevi i vozila te sredstva i oprema. Pri određivanju ukupnog maksimalnog vremena, u Izjavi o vremenu dolaska na mjesto izvršenja usluge s potrebnim ljudskim resursima, strojevima i vozilima te sredstvima i opremom (Izjavu daje ponuditelj), potrebno je uračunati vrijeme mobilizacije radnika, strojeva i vozila te sredstava i opreme, od primljenog naloga Naručitelja, i vrijeme putovanja od lokacije gdje su stacionirani strojevi i vozila, te sredstva i oprema do najudaljenije točke područja vodnogospodarskog odjela kao potencijalno najudaljenije lokacije izvršenja usluge, poštujući odredbe Zakona o sigurnosti prometa na cestama (NN 67/08, 48/10, 74/11, 80/13, 158/13, 92/14, 64/15, 108/17, 70/19, 42/20, 85/22, 144/22, 133/23, 145/24) pri čemu treba uvažavati da se putovanje odvija po različitim kategorijama cesta (autocesta, cesta namijenjena isključivo za promet motornih vozila i brza cesta, ceste u naseljima i ostale ceste). Ovaj kriterij podrazumijeva vremenski period izražen u minutama unutar kojeg Ponuditelj jamči da će po izdavanju naloga Naručitelja pristupiti izvršenju usluga na lokaciji. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 15 bodova Kriterij Vrijednost Bodovi Vrijeme odziva na hitnu intervenciju Od 181-240 min 5 bodova Od 121-180 min 10 bodova Od 0-120 min 15 bodova
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/91268>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/91268>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Oblik jamstva: bjanko zadužnice ili zadužnice u odgovarajućem broju primjeraka u ovisnosti od visine jamstva, ispunjene, potpisane i ovjerene prema važećim zakonskim i podzakonskim propisima (Ovršnom zakonu i Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/12, 82/17, 154/22), odnosno Pravilniku o obliku i sadržaju zadužnice (NN 115/12, 82/17, 154/22). Uvjeti jamstva: visina jamstva u iznosu od 50.000,00 EUR. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude: najmanje do roka valjanosti ponude. Kao jamstvo za ozbiljnost ponude, ponuditelj može dati novčani polog u traženom iznosu, na poslovni račun Hrvatskih voda, broj: HR7723600001101425545, poziv na broj: 2026-broj otvorenog postupka- (navesti OIB gospodarskog subjekta), opis plaćanja: „Jamstvo za ozbiljnost ponude za postupak javne nabave OP 2026/broj otvorenog postupka“. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku, na način kako je propisano Dokumentacijom. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. U slučaju da ponuditelj uplaćuje novčani polog

mora biti evidentiran na računu Naručiitelja u trenutku isteka roka za dostavu ponuda, a potvrda /dokaz o prilaže se/uvezuje u ponudu. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa , naručiitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručiitelja. Zajednica gospodarskih subjekata dostavlja jedno jamstvo ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja jamstvo za svoj dio usluge. U slučaju da zajednica gospodarskih subjekata dostavlja jedno jamstvo, kao dužnika treba navesti bilo kojeg člana zajednice, dok ostali članovi zajednice moraju biti navedeni kao jamci platci. Sukladno članku 214. stavku 1. točki 1. ZJN.2016 naručiitelj je ovlašten naplatiti jamstvo za ozbiljnost ponude ukoliko ponuditelj: - odustane od svoje ponude u roku njezine valjanosti, - ne dostavi ažurirane popratne dokumente sukladno članku 263. ZJN 2016, - ne prihvati ispravak računske greške, - odbije potpisati ugovor o javnoj nabavi, - ne dostavi jamstvo za uredno ispunjenje okvirnog sporazuma
Frist für den Eingang der Angebote: 08/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 08/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Savska cesta 100 c, Hrušćica, 10373 Ivanja Reka

Eröffnungstermin — Beschreibung: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavku 8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva naručiitelja i ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva naručiitelja neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje ili vlasnik obrta, dovoljno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog registra ili obrtnicu.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nije definirano

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Na zaprimanje, obradu i pl. računa primjenjuje se Zakon o el. izdavanju računa u javnoj nabavi („NN“, broj 94/18). Plaćanje ob. Usluga izvršiti će se tem. ovjerenih računa od strane Naručiitelja doznakom na račun Izvršitelja , čl. zajednice GS, kako je primjenjivo, odnosno podugovaratelja, uz koje se prilaže zapisnik o stanju isp. Usluga. Računi se ispostavljaju prema napredovanju obavljanja Usluga sukladno stavkama u pon. troškovniku , najviše 1 mjesečnoo za ob. Usluge. Ispostavljeni račun Naručiitelj će platiti u roku do 30 dana po njegovom primitku, uz uvjet ovjere od osobe ovlaštene za praćenje Ugovora . Naručiitelj će neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio, osim ako ugovaratelj dokaže da su obveze prema podugovaratelju za taj dio ugovora već podmirene. Ugovaratelj mora svom računu ili situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 999

Zusätzlich erfasste Erwerber: Naručiitelji koji su navedeni u ovoj obavijesti

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Hrvatske vode, pravna osoba za upravljanje vodama

Registrierungsnummer: 28921383001

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 220

Stadt: Grad Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Tihana Fiala Kovačević

E-Mail: voda@voda.hr

Telefon: +385 16307333

Internetadresse: <https://voda.hr/hr>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registrierungsnummer: 95857869241

Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10000

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: Kontakt

E-Mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.

Registrierungsnummer: TED94

Registrierungsnummer: HR64546066176

Postanschrift: Savski gaj XIII. 6

Stadt: Zagreb

Postleitzahl: 10020

Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk

E-Mail: ejn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

0099f4fd-d9e1-484e-8606-868b541c0b93-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Izmjena formule u Troškovniku.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Rok za dostavu - Produljenje roka za dostavu ponuda zbog izmjene formule u Troškovniku.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 29/08/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 71d2bf91-f84e-41ae-babe-bf83b9672545 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/08/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 594376-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 166/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/08/2026